

ZMLUVA O DIELO

(podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

na zhotovenie odborného posudku
„Komárno, most cez Dunaj“

Číslo objednávateľa :

Číslo zhotoviteľa : **0941-00**

ČI. 1 ZMLUVNÉ STRANY

a) OBJEDNÁVATEĽ :

Názov : **Slovenská správa ciest**
Sídlo : Miletičova 19, 826 19 Bratislava
Právna forma : Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR zriaďovacou
listinou č.316/M-2005 zo dňa 14.2.2005, zmenenou
rozhodnutím MDPT SR č.100 zo dňa 11.5.2006 a č.86 zo dňa
22.5.2008

Štatutárny orgán : Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ SSC Bratislava
Osoba oprávnená
uzatvoriť zmluvu : Ing. Viliam Žák, riaditeľ SSC IVSC Bratislava
Sídlo : Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25

Osoby oprávnené rokovať
- vo veciach zmluvných : Ing. Helena Lakotová, hlavný zamestnanec pre VO
- vo veciach technických : Ing. Kamila Belošovičová,
námestníčka pre investičnú prípravu stavieb
Ing. Zuzana Vyskočová
Hlavný odborný zamestnanec pre prípravu stavieb

Nadriadený orgán : MDPT SR
IČO : 00 3328
DIČ : 2021067785
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : VÚ ŠR SSC 7000135433/8180
Telefón : 02/50255 487, 02/50255 343
Fax : 02/5556 7895
E-mail : zuzana.vyskochova@ssc.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

b) ZHOTOVITEĽ :

Názov : **Alfa 04 a.s.**
Sídlo : Jašíkova 6, 821 03 Bratislava
Štatutárny orgán : Ing. Miroslav Maťaščík, predseda predstavenstva
Ing. Karol Grohman, podpredseda predstavenstva a riaditeľ a.s.
Ing. Marek Svoboda, člen predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať
- vo veciach zmluvných : Ing. Karol Grohman, podpredseda predstavenstva a riaditeľ a.s.
- vo veciach technických : PhDr. Mária Kocianová, ved. odd. dopravného inžinierstva a ŽP

IČO : 35 889 853
DIČ : 2021835013
IČ DPH : SK2021835013
Bankové spojenie : VÚB, a.s. Bratislava
Číslo účtu : 1824014354/0200

Telefón : +421 2 / 48 291 486
Fax : +421 2 / 48 291 532
E-mail : alfa04@alfa04.sk, kocianova@alfa04.sk
(ďalej len „zhotoviteľ“)

ČI. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo:

„Komárno, most cez Dunaj“ odborný posudok

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.
- 2.3 Zhotoviteľ vyhotoví dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v dohodnutom termíne a v požadovanej kvalite.
- 2.4 Predmet zmluvy o dielo bude dodaný jeho odovzdaním objednávateľovi v sídle objednávateľa uvedenom v čl. 1 osobe oprávnenej konať vo veciach technických.
- 2.5 Predmet zmluvy o dielo zhotoviteľ vyhotoví riadne, bez väd a nedorobkov, podľa požiadaviek uvedených vo výzve na predloženie cenovej ponuky zo dňa 12.05.2009, číslo 17087/6150/2009 a podľa špecifikácie ceny, ktorá tvorí prílohu č.1 tejto ZoD.

ČI. 3 ROZSAH A OBSAH

- 3.1 Dielo podľa čl. 2 zhotoviteľ vypracuje v slovenskom jazyku a dodá v týchto počtoch vyhotovení:
- | | |
|-------------------|--|
| - odborný posudok | 6 vyhotovení v tlačenej podobe
2 vyhotovenia v digitálnej forme |
|-------------------|--|

ČI. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE

- 4.1 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi počas prác na predmete zmluvy o dielo ďalšie potrebné spolupôsobenie, spočívajúce v odovzdaní prípadných doplňujúcich údajov, spresnení, podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne počas prác na odbornom posudku.
- 4.2 Objednávateľ poskytne spolupôsobenie podľa bodu 4.2 v lehote do päť pracovných dní od doručenia písomnej požiadavky zhotoviteľa. Inú lehotu je možné dohodnúť pre prípad, že pôjde o spolupôsobenie väčšieho rozsahu alebo také, ktoré objednávateľ nemôže získať vlastnými silami.

ČI. 5 TERMÍNY PLNENIA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá predmet ZoD v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy v termíne do **31. 08. 2009**.
- 5.2 Zhotoviteľ predloží koncept odborného posudku objednávateľovi na vecnú kontrolu úplnosti najneskôr 10 dní pred termínom dodania podľa čl. 5.1 na dobu 5 dní.
- 5.3 O odovzdaní a prevzatí odborného posudku podľa predmetnej ZoD spíše objednávateľ so zhotoviteľom preberací protokol, ktorý podpíšu oprávnené osoby oboch strán.

ČI. 6 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za dielo podľa čl. 2 v rozsahu a obsahu podľa čl. 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách, jeho vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z.z. a predstavuje :

Cena bez DPH	9 080,00 Euro
DPH 19%	1 725,20 Euro
Cena s DPH.	10 805,20 Euro

Cena slovom: desaťtisíc osemstopäť euro, 20centov s DPH

*Informatívny prepočet ceny celkom včítane DPH na Sk: 325 517,46 Sk s DPH
Konverzný kurz 1 Euro = 30,1260 Sk*

- 6.2 Špecifikácia ceny podľa ods. 6.1 je uvedená v Prílohe č.1 tejto ZoD a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 6.3 Kalkulácia hodinových sadzieb je uvedená v Prílohe č. 2 tejto ZoD a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 6.4 Podkladom pre úhradu ceny za vykonané a odovzdané práce podľa ods. 6.1 bude zhotoviteľom vystavená faktúra po dodaní diela v termíne podľa ods. 5.1 tejto ZoD. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu a bude uhradená v termínoch podľa ods. 6.7.
- 6.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, môže ju objednávatel vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie. Do doby doručenia doplnenej faktúry objednávatelovi lehota jej splatnosti neplynie.
- 6.6 Ak je oprávnenosť časti fakturovanej sumy objednávatelom spochybnená, je objednávatel povinný túto skutočnosť písomne oznámiť zhotoviteľovi do 14 dní od doručenia faktúry a zdôvodniť svoje námietky, pričom nesmie zdržať preplatenie nespornej časti faktúry. Na prípad neoprávnené zadržanej platby sa vzťahuje ustanovenie odseku 6.10.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada za vykonané a dodané služby bude realizovaná nasledovne :
- 6.7.1 95 % ceny podľa ods.6.1 pri dodaní predmetu diela podľa ods.2.1 a 3.1 v termíne podľa ods. 5.1 do 30 dní od dňa doručenia faktúry do podateľne objednávatela.
- 6.7.2 5 % ceny podľa ods. 6.1 po podrobnom posúdení predmetu plnenia do troch mesiacov od jeho dodania v prípade neuplatnenia vady diela objednávatelom. V prípade uplatnenia oprávnenej reklamácie uhradí túto čiastku po odstránení nedostatkov.
- 6.8 Prípadné ďalšie vyhotovenia predmetnej dokumentácie poskytne zhotoviteľ objednávatelovi za osobitnú úhradu v cene podľa cenníka reprografických prác zhotoviteľa .
- 6.9 V prípade nedodania diela v zmluvne dohodnutom termíne, objednávatel má právo na zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania maximálne však do 10% z ceny diela.
- 6.10 V prípade omeškania objednávatela s úhradou faktúry má zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,5 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania maximálne však do 10% z ceny diela.
- 6.11 Objednávatel ani zhotoviteľ nie sú v omeškaní, ak nemôžu splniť svoj záväzok v dôsledku omeškania druhej strany.

ČI. 7 ZMENY A DOPLNKY

- 7.1 Ak v priebehu prác vznikne potreba predmetnú dokumentáciu zmeniť alebo rozšíriť o nové činnosti, ktoré neboli predvídateľné v čase uzatvorenia ZoD, objednávatel aj zhotoviteľ sa zaväzujú pristúpiť po vzájomnej dohode na prípadnú zmenu ceny diela alebo termínu plnenia.

- 7.2 Naviac práce, ktoré vyplynú zo zmeny alebo rozšírenia predmetnej dokumentácie budú ocenené podľa čl. 6.

ČI. 8 ZÁRUČNÁ DOBA

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy o dielo bude vyhotovený podľa podmienok súťaže a bude mať počas záručnej doby vlastnosti dohodnuté v ZoD.
- 8.2 Záručná doba začína plynúť do dňa odovzdania dokumentácie objednávateľovi a je dohodnutá v trvaní dvanástich mesiacov.

ČI. 9 ZODPOVEDNOSŤ ZHOTOVITEĽA

- 9.1 Zhotoviteľ diela zodpovedá za dodržanie všeobecne záväzných predpisov a ustanovení tejto ZoD. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, zápsmi a písomnými dohodami zmluvných strán.
- 9.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude vyhotovený a odovzdaný objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 9.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenej oprávnenou osobou.
- 9.4 Lehota na odstránenie väd bude dohodnutá písomne.
- 9.5 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má predmetná dokumentácia v záručnej lehote. Za vady, ktoré sa prejavili po záručnej lehote, zodpovedá zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 9.6 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady dokumentácie, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 9.7 Objednávateľ potvrdí odstránenie všetkých väd až vtedy, keď všetky známe vady budú skutočne odstránené.

ČI. 10 ODSŤUPENIE OD ZMLUVY

- 10.1 Objednávateľ aj zhotoviteľ môžu odstúpiť od zmluvy len z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou stranou podľa § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo z dôvodu vyššej moci. Za vyššiu moc sa považujú nepredvídané okolnosti, nezávislé od vôle zmluvných strán a ktoré zmluvné strany nemôžu ovplyvniť.
- 10.2 Pri odstúpení od zmluvy objednávateľa je zhotoviteľ povinný okamžite zastaviť práce na predmetnej dokumentácii.
- 10.3 Pre vyrovnanie zmluvných strán pri odstúpení od zmluvy sa bude postupovať podľa § 548, ods. 2 Obchodného zákonníka. Objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi do 30 dní od termínu oznámenia o odstúpení od zmluvy preukázanú rozpracovanosť projektových prác, resp. náklady, ktoré zhotoviteľ vynaložil na dielo do dátumu odstúpenia od zmluvy.

ČI. 11 RIEŠENIE SPOROV

- 11.1 Ak medzi objednávateľom a zhotoviteľom vzniknú spory, budú sa riešiť zmierčimi konaniami. V prípade neúspešnosti zmierčieho konania predloží jedna zo strán návrh na riešenie sporu na príslušný súd.

ČI. 12 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Objednávateľ je oprávnený použiť predmet tejto ZoD iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Jeho iné použitie najmä prenechanie tretím osobám je podmienené výslovným súhlasom zhotoviteľa.
- 12.2 Objednávateľ aj zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré si v súvislosti s predmetom ZoD zverili nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely.
- 12.3 Ustanovenia bodu 12.2 sa nevzťahujú na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám a ktoré nie sú chránené zodpovedajúcim spôsobom.
- 12.4 Zhotoviteľ vráti východiskové podklady objednávateľovi, pričom originál diela zostáva objednávateľovi.
- 12.5 Splnením povinnosti podľa ods. 2.2 prechádza vlastnícke právo na objednávateľa, ktorý súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu na propagáciu svojej odbornosti.

ČI. 13 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1 ZoD vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a vyjadrený oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.
- 13.2 ZoD nadobúda účinnosť dňom doručenia podpísanej zmluvy podľa čl. 13.1 druhej zmluvnej strany, pričom rozhoduje neskorší dátum doručenia jednej zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane.
- 13.3 Meniť alebo dopĺňať text tejto ZoD je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 13.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 13.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
- 13.6 Na zmluvu o dielo sa vzťahuje právny poriadok Slovenskej republiky.
- 13.7 Zmluva o dielo spolu s prílohami č. 1 a 2 má 8 strán. Vyhotovená je v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.

Objednávateľ :

V Bratislave, dňa

Zhotoviteľ :

V Bratislave, dňa 12. 06. 2009

Ing. Viliam Žák
riaditeľ

Ing. Karol Grohman
podpredseda predstavenstva
a riaditeľ a.s.

Alfa 04 a.s.
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava
IČO: 35 889 853 DIČ: 2021835013
IČ DPH: SK2021835013
01



Špecifikácia prác

Príloha č. 1

Mesto Komárno sa nachádza priamo na hranici Slovenskej a Maďarskej republiky. Automobilová doprava v súčasnosti prechádza cez most cez rieku Dunaj, ktorý je v nevyhovujúcom technickom stave. Most cez rieku Dunaj sa nachádza priamo v dotyku s centrálnou mestskou zónou Komárna a doprava medzi obidvomi republikami prechádza cez centrum mesta. Doprava prechádza cez mesto po ceste I. triedy I/64 a po ceste I. triedy I/63.

Odborný posudok sa bude zaoberať analýzou súčasného stavu dopravnej situácie na hlavných komunikáciách Komárna – na prieťahu ciest I/64 a I/63.

V dopravnej prognóze pre časový horizont rokov 2015 a 2030 bude spracovaná dopravná prognóza pre dve polohy nového mostu cez Dunaj a na ne nadväzujúce cesty I/64 a I/63.

Dopravno-inžinierska analýza preverí smerovanie dopravy, skladbu dopravného prúdu a denný priebeh dopravy (dopravná špičku) pre dve polohy mosta cez rieku Dunaj.

Dopravná prognóza bude spracovaná s použitím:

- Výsledkov celoštátnych sčítaní SSC – vývoj roky 1995 – 2005
- Výsledkov smerových dopravných prieskumov v meste Komárno vykonaných SSC
- Podkladov územného plánu mesta Komárno
- Databázy spracovateľa poskytujúcej podklady použité pre spracovanie Generelu dopravy mesta Komárno z roku 2008.

Dopravná prognóza bude dokladovať intenzity a smerovanie dopravy na rozhodujúcich križovatkách pre dve polohy mosta cez Dunaj a nadväznú trasu cesty I/63 a I/64. Smerovanie dopravy bude prezentované v ručne spracovanom modeli rozhodujúcej komunikačnej siete mesta.

Dokumentácia popíše možné environmentálne kolízie dvoch hodnotených riešení.

Špecifikácia ceny

120 h x 33 Eur/h.....	3 960,00 €
100 h x 26 Eur/h.....	2 600,00 €
120 h x 21 Eur/h.....	2 520,00 €
Spolu bez DPH	9 080,00 €
DPH 19 %	1 725,20 €
Spolu s DPH.....	10 805,20 €

*Informatívny prepočet ceny celkom včítane DPH na Sk: 325 517,46 Sk s DPH
Konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk*

Kalkulácia hodinových sadzieb (v Sk)

Príloha č. 2

Str. 1

Tarifná trieda 4	1. Priame mzdy (hod/€)	166,67	9,60
	2. Odvody z miezd (Σ/€/hod)	553,35	3,32
	2.1 nemocenské poistenie	1,4 % zo mzdy-max. 1 003,09	14,04
	2.2 starobné poistenie	14 % zo mzdy-max. 2 674,90	224,00
	2.3 invalidné poistenie	3 % zo mzdy-max. 2 674,90	48,00
	2.4 garančné poistenie	0,25 % zo mzdy-max. 1 003,09	2,51
	2.5 poistenie v nezamestnanosti	1 % zo mzdy-max. 2 674,90	16,00
	2.6 rezervný fond	4,75 % zo mzdy-max. 2 674,90	76,00
	2.7 úrazové poistenie	0,8 % zo mzdy	12,80
	2.8 zdravotné poistenie	10 % zo mzdy-max. 2 006,17	160,00
	Mzdové náklady spolu		12,92
	3. Režijné náklady		5,59
	3.1 materiál a energie	6,5 % zo mzdových nákladov	0,84
	3.2 opravy a udržiavanie	1,0 % zo mzdových nákladov	0,13
	3.3 cestovné	1,0 % zo mzdových nákladov	0,13
	3.4 služby-nájomné	10,5 % zo mzdových nákladov	1,36
	3.5 služby-ostatné	12,75 % zo mzdových nákladov	1,65
	3.6 dane, popl., poistenie a soc.N	3 % zo mzdových nákladov	0,39
	3.7 odpisy majetku	6,5 % zo mzdových nákladov	0,84
	3.8 ost.režijné náklady	2 % zo mzdových nákladov	0,26
	Úplné vlastné náklady (ÚVN)		18,51
	4. Zisk	15 % z ÚVN	2,78
	Vykalkulovaná cena		21,28
	5. Stanovená cena v €	632,65 Sk pri konverz. kurze 30,1260	21,00
Tarifná trieda 5	1. Priame mzdy (hod/€)	166,67	11,82
	2. Odvody z miezd (Σ/€/hod)	677,49	4,06
	2.1 nemocenské poistenie	1,4 % zo mzdy-max. 1 003,09	14,04
	2.2 starobné poistenie	14 % zo mzdy-max. 2 674,90	275,80
	2.3 invalidné poistenie	3 % zo mzdy-max. 2 674,90	59,10
	2.4 garančné poistenie	0,25 % zo mzdy-max. 1 003,09	2,51
	2.5 poistenie v nezamestnanosti	1 % zo mzdy-max. 2 674,90	19,70
	2.6 rezervný fond	4,75 % zo mzdy-max. 2 674,90	93,58
	2.7 úrazové poistenie	0,8 % zo mzdy	15,76
	2.8 zdravotné poistenie	10 % zo mzdy-max. 2 006,17	197,00
	Mzdové náklady spolu		15,88
	3. Režijné náklady		6,87
	3.1 materiál a energie	6,5 % zo mzdových nákladov	1,03
	3.2 opravy a udržiavanie	1,0 % zo mzdových nákladov	0,16
	3.3 cestovné	1,0 % zo mzdových nákladov	0,16
	3.4 služby-nájomné	10,5 % zo mzdových nákladov	1,67
	3.5 služby-ostatné	12,75 % zo mzdových nákladov	2,03
	3.6 dane, popl., poistenie a soc.N	3 % zo mzdových nákladov	0,48
	3.7 odpisy majetku	6,5 % zo mzdových nákladov	1,03
	3.8 ost.režijné náklady	2 % zo mzdových nákladov	0,32
	Úplné vlastné náklady (ÚVN)		22,76
	4. Zisk	15 % z ÚVN	3,41

	Vykalkulovaná cena		26,17
	5. Stanovená cena v €	783,28 Sk pri konverz. kurze 30,1260	26,00

Príloha č. 2

Str. 2

Tarifná trieda 6	1. Priame mzdy (hod/€)	166,67	15,00
	2. Odvody z miezd (Σ/€/hod)	845,71	5,07
	2.1 nemocenské poistenie	1,4 % zo mzdy-max. 1 003,09	14,04
	2.2 starobné poistenie	14 % zo mzdy-max. 2 674,90	374,49
	2.3 invalidné poistenie	3 % zo mzdy-max. 2 674,90	80,25
	2.4 garančné poistenie	0,25 % zo mzdy-max. 1 003,09	2,51
	2.5 poistenie v nezamestnanosti	1 % zo mzdy-max. 2 674,90	26,75
	2.6 rezervný fond	4,75 % zo mzdy-max. 2 674,90	127,06
	2.7 úrazové poistenie	0,8 % zo mzdy	20,00
	2.8 zdravotné poistenie	10 % zo mzdy-max. 2 006,17	200,62
	Mzdové náklady spolu		20,07
	3. Režijné náklady		8,68
	3.1 materiál a energie	6,5 % zo mzdových nákladov	1,30
	3.2 opravy a udržiavanie	1,0 % zo mzdových nákladov	0,20
	3.3 cestovné	1,0 % zo mzdových nákladov	0,20
	3.4 služby-nájomné	10,5 % zo mzdových nákladov	2,11
	3.5 služby-ostatné	12,75 % zo mzdových nákladov	2,56
	3.6 dane, popl., poistenie a soc.N	3 % zo mzdových nákladov	0,60
	3.7 odpisy majetku	6,5 % zo mzdových nákladov	1,30
	3.8 ost.režijné náklady	2 % zo mzdových nákladov	0,40
	Úplné vlastné náklady (ÚVN)		28,76
	4. Zisk	15 % z ÚVN	4,31
	Vykalkulovaná cena		33,07
	5. Stanovená cena v €	994,16 Sk pri konverz. kurze 30,1260	33,00